

Jyllinge Vandværk a.m.b.a.

INDKALDELSE TIL GENERALFORSAMLING

Torsdag den 23. marts 2023
kl. 19 i Selskabslokalet
i Jyllingehallerne,
Planetvej 35, Jyllinge.



Vi vil gerne bede om din **TILMELDING** til generalforsamlingen
– send en mail til kontor@jyllingevand.dk, hvis du ønsker at deltage.



NAVNE OG ADRESSER

Bestyrelsen

Erik Hedegaard-Sørensen,
Dragevej 36. 4011 9730.

René Gandløse,
Korskildevej 10. 2795 3243.

Morten Aagreen,
Korvetvej 18. 2760 6108.

Anders Hecquet,
Korskildevej 16. 2923 4194.

Carsten Christiansen,
Korskildevej 18. 2219 3008.

Suppleanter

Per Marcussen,
Opalvej 1. 4247 4491.

Thorvald Aagaard,
Krydservedvej 33. 2299 5525.

Valgt revisor

Per Marcussen,
Opalvej 1. 4247 4491.

Valgt revisorsuppleant

Thomas Hjort,
Plutovej 20. 2372 5316.

Vandværkets ansatte

Vini Lindberg,
kontorleder. 4678 9353.

Jan Andersen,
driftsleder. 2279 4688.

JYLLINGE VANDVÆRK a.m.b.a.

Kometvej 51, 4040 Jyllinge
Kontortid: Man. - ons. kl. 9-12
Telefon 4678 9353
kontor@jyllingevand.dk

www.jyllingevand.dk

Ved ledningsbrud uden for
kontortid - ring 7012 1020

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Jyllinge Vandværk a.m.b.a.

TID: Torsdag den 23. marts 2023 kl. 19

STED: Selskabslokalet i Jyllingehallerne, Planetvej 35, Jyllinge

DAGSORDEN I HENHOLD TIL VEDTÆGTERNE:

- 1) Valg af dirigent.
- 2) Bestyrelsens beretning for det forløbne år.
- 3) Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse.
- 4) Budget for det/de kommende år forelægges til godkendelse.
- 5) Behandling af indkomne forslag.
- 6) Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen.

VALG AF MEDLEMMER

På valg er: Erik Hedegaard-Sørensen, René Gandløse og Morten Aagreen. Alle er villige til genvalg.

VALG AF SUPPLEANTER

På valg er: Per Marcussen og Thorvald Aagaard. Begge er villige til genvalg.

- 7) Valg af revisor og revisorsuppleant.
- 8) Eventuelt.

Vedtægterne kan ses på Jyllinge Vandværks hjemmeside:
www.jyllingevand.dk.

Denne information og indkaldelse til generalforsamling er udsendt til alle husstande, men vandværkets bestyrelse gør opmærksom på, at det kun er medlemmer, der har stemmeret til generalforsamlingen.

Produktion og tryk: BY-RO Grafisk Studie AS
Trykt på FSC og svanemærket papir
Forsidebilleder: Lastbil med salt til
blødgøringsanlægget.

Jyllinge Vandværks bestyrelse orienterer

2022 – et exceptionelt år

I 2022 blev det skræmmende klart for enhver, at fremmede magter i Europa i en angrebskrig finder det legitimt at bombe civil kritisk infrastruktur, herunder vandforsyninger. På samme måde øges antallet af fjendtlige angreb på IT-systemer. Internettet er desværre blevet en vigtig medspillende faktor i vores dages koldkrigs tilstand. Bestyrelsen har fuld fokus på sikkerhed for vores vandforsyning. Ligesom vores vandværksforening, Danske Vandværker, følger vi udviklingen tæt og prioriterer emnet meget højt.

Robust vandforsyning

Sammen med de øvrige vandværker i Roskilde Nord har vi fortsat det vigtige arbejde med at sikre, at der vedvarende holdes fokus på de særlige forhold i forbindelse med grundvandsbeskyttelse, der gælder i vores ende af kommunen.

Sammen med gode kollegaer fra vores nabovandværker har Morten Aagreen i året energisk kæmpet for at hævde vores synspunkter over for omverdenen. Herunder det politiske system. På bagsiden af denne indkaldelse giver Morten en kort status over, hvor vi står i dag.

Ud af Vandsektorloven

I bestyrelsen er vi meget tilfredse med, at I på begge ekstraordinære generalforsamlinger i efteråret bakkede beslutningen op om at træde ud. Tak for det – og tak for jeres deltagelse. Afstemningerne begge aftener viste en meget stor opbakning til en udtræden af Vandsektorloven. Der er fremsendt en ansøgning om udtræden til Forsyningssekretariatet. I skrivende stund har vi endnu ikke modtaget nogen bekræftelse.

Skattesagen

I december 2019 modtog vi besked fra Skattestyrelsen om, at den forventede, at vores skattesag ville blive afgjort inden for 6 – 12 måneder. I november 2022 modtog vi endelig tilbagebetaling af for meget betalt skat plus renter fra SKAT. Der er helt åbenbart ikke så meget hastværk, når det er det "kære" væsen, der skal til lommerne.

Blødgøringsanlægget

Vores blødgøringsanlæg blev sat i drift i efteråret 2022. Der var utrolig mange udfordringer undervejs. Der er derfor al mulig grund til at takke Blødgøringsudvalget og vores driftsleder Jan Andersen for alle de timer, de har lagt i at få anlægget til at køre optimalt.

På side 7 kan man få en nærmere orientering om forløbet. Redaktionen bringer et interview med Anders Hecquet – formand for blødgøringsudvalget. Anders beretter om de benspænd, de fik - og giver en status på, hvor vi er i dag.

Opdatering af vores vedtægter

I forbindelse med afholdelsen af de ekstraordinære generalforsamlinger præsenterede vi bestyrelsens forslag til ændringer.

Et primært formål var at rette vedtægterne til, så de følger de nyeste anvisninger fra Danske Vandværker, herunder at skabe mulighed for at kunne afvikle fremtidige forsamlings digitalt. Ændringerne blev vedtaget

Medarbejdere og bestyrelse

2022 har budt på mange udfordringer. Der er altid travlt på kontoret og på vandværket, men året har været virkelig hektisk. Der skal derfor lyde en stor tak til Vini Lindberg og Jan Andersen for at holde skruen i vandet under et stort arbejdspress. Efter mange års ansættelse går Jan på pension ved udgangen af maj måned 2023. Jan har til yderste perfektion løst mange komplekse opgaver gennem årene.

Også tak til bestyrelse og suppleanter. Alle har været involveret i løsningen af de mange opgaver, året bød på. Tak for de mange positive tilkendegivelser, som vi alle, der er beskæftiget med vandværket, modtager. Sikring af rent vand direkte fra undergrunden bliver mere og mere kritisk.

Det er dog et faktum, at vand fortsat vil være en af de vigtigste fødevarer, vi har. I kan som forbrugere have fuld tillid til, at vi aldrig vil svække på kvalitet og sikkerhed.

Ekstrakt af regnskab og budget - * i hele 1.000

INDTÆGTER	REALISERET	* BUDGET	* REVIDERET BUDGET	* BUDGET
	2022	2022	2023	2024
Vandafgift, pr. m ³	1.816.040	1.872	2.070	2.392
Fast afgift	1.863.023	1.840	2.019	2.025
Tilslutningsbidrag	39.835	42	42	42
Salg af måleretal til FORS A/S	43.711	45	48	50
Øvrige indtægter (antennemast og vandværker)	304.286	196	202	207
Årets andel af over-/underdækning	-22.486	204	1.487	313
INDTÆGTER I ALT	4.044.409	4.199	5.868	5.029
OMKOSTNINGER				
Almindelig vedligeholdelse og drift af selve vandværket	324.479	305	1.009	381
Almindelig vedligeholdelse og drift af ledningsnettet	119.354	106	93	92
Øvrige driftudgifter (el, konsulenthjælp, vandanalyser mm.)	220.552	239	684	564
Driftlederudgifter inkl. værktøj, bil m.m.	333.692	308	674	546
Administrationsløn inkl. honorar til bestyrelsen	754.499	742	750	760
Administrationsomkostninger i øvrigt, heraf:	783.922	543	543	541
Ordinær generalforsamling	33.747	33	37	37
Ekstraordinære generalforsamlinger	118.461	0	0	0
Afskrivninger produktions- og distributionsanlæg	2.010.543	1.900	2.030	2.060
OMKOSTNINGER I ALT	4.547.041	4.143	5.783	4.944
DRIFTSRESULTAT	-502.632	56	85	85
SEKUNDÆRE INDTÆGTER OG OMKOSTNINGER				
Gebyr for flytteopgørelser samt rykkergebyrer	52.200	42	33	33
Finansiering	-115.094	-98	-118	-118
SEKUNDÆRE INDTÆGTER OG OMKOSTNINGER I ALT	-62.894	-56	-85	-85
ÅRETS RESULTAT FØR SKAT	-565.526	0	0	0
SKAT AF ÅRETS RESULTAT	-99.812	0	0	0
ÅRETS RESULTAT	-665.338	0	0	0
AKTIVER				
Anlægsaktiver	58.878.782			
Omsætningsaktiver (likvidbeholdning, tilgodehavender mm.)	1.503.345			
AKTIVER I ALT	60.382.127			
PASSIVER				
Egenkapital	48.423.691			
Diverse gæld	11.958.436			
PASSIVER I ALT	60.382.127			
REGNSKABET ER UDEN STATSAGGIFT OG MOMS				

Det reviderede og underskrevne regnskab vil blive udleveret på generalforsamlingen og kan også fås ved henvendelse til kontoret.

LEDNINGSRENOVERINGER I 2022



Ledningsrenovering på Flådevej 2022.



Ledningsrenovering på Snekkevej 2022.

I 2022 blev vi færdige med at renovere den sidste del af Snekkevej. På Flådevej blev der renoveret fra Snekkevej og frem til Gondolvej. Der er udskiftet hovedledninger, stik og stophaner.

Samtidigt fjernede vi de brandhaner, som Roskilde Kommune ønsker, bliver nedlagt. Kommunen har udpeget 10 brandhaner på vores ledningsnet, som de ønsker bevaret - resten nedlægges løbende.

I 2023 er det planen at færdigrenovere Flådevej.

Det virker at ledningsrenovere - spildprocenten var i 2022 helt nede på ca. 4,3%.

Anlægsbudget 2023 - 2027 i 1.000 Kr.

	2023	2024	2025	2026	2027
Større ledningsudskiftninger samt løbende renoveringer	800	1.200	2.000	2.000	2.000
Boring 1, ny pumpe samt rensning af rør	46				
Nye pumper	200				
Nyt tagpap, Smakkevej		150			
Filtergrus og dysser		75			
Boring 5, indhegning	35				
Elektroniske målere	139	82			
Thvilum, laminerede tegninger		12			
Luftfoto, oversigtskort		10			
SAMLET ÅRLIGT BUDGET	1.200	1.529	2.000	2.000	2.000

Drikkevandsanalyse

Analyse parameter	Målt værdi	Max/min grænse værdi	Betydning
Hårdhed	10 dH		Er bestemt af vandets indhold af calcium og magnesium. Opgives i grader hårdhed, °dH. 0-8: Blødt vand, 8-12: Middelhård vand, 12-18: Temmelig hårdt vand, 18-30: Hårdt vand. Dosér vaskepulver efter vandets hårdhed.
Mangan	0,002	0,05 mg	Forekommer ofte sammen med jern og giver stort set samme ulemper som jern. Dog optræder ulemperne allerede ved lavere indhold. Mangan i vandet viser sig ved et sort, lidt olieagtigt, fedtet stof.
Nitrat	1,2	50 mg	Nitrat er et plantenæringsmiddel, der findes især i de øvre muldlag. Naturligt indhold af nitrat i grundvandet stammer især fra den kvælstofomsætning, der foregår ved dyrkning af jorden.
Jern	0,012	0,2 mg	Forekommer naturligt og i rigelige mængder i de geologiske lag og er et stof, der sjældent er skadeligt. Det kan fjernes ved iltning eller filtrering af vandet. Såfremt det ikke fjernes, kan det give metalsmag og uklarhed af vandet, samt aflejringer i ledningsnettet og i armaturer. Højt jernindhold i vandet giver også gener i form af gulfarvning ved tøjvask og afsætninger i kummer og vaske.
Nikkel	Mindre end 0,03	20µg	Nikkel er et naturligt forekommende stof i de geologiske lag. Nikkel kan fremkalde allergi og eksem.
Coliforme bakterier	Mindre end 1	Mindre end 1 pr. 100 ml	Coliforme bakterier findes naturligt i jord, overfladevand og forrådnende planter men ikke i drikkevand. Tilstedeværelsen af coliforme bakterier i drikkevandet tyder derfor på en forurening - typisk fra overfladevand.
Kimtal 22	3	200	Kim er naturligt forekommende jord- og vandbakterier m.v., som lever af vandets organiske indhold. Kimtal 22° C er udtryk for antallet af "kuldeelskende bakterier". Et højt indhold af kim giver vandet dårlig holdbarhed. Forhøjet indhold af kim kan skyldes vækst i filtre og rentvandsbeholdere, hydroforer m.v. De er sjældent sygdomsfremkaldende, men grænseværdien er fastsat under hensyntagen til svagelige personer.
Kimtal 37	Mindre end 1	20	Bakterier, der kan vokse ved legemstemperatur, kan være sygdomsfremkaldende. Pludselige stigninger kan være tegn på forurening. Bør ikke forekomme i drikkevand.
Ilt	11	5 mg mindst	Grænseværdien for iltindhold gælder kun ved indgangen til ejendommen. Grundvand indeholder små mængder af ilt. Iltning på vandværket tilfører drikkevandet den ilt, der giver en frisk smag og forhindrer bakterier, der lever under iltfattige forhold, i at opformeres.

De 4 øverste værdier er målt på vandværket den 5. januar 2023. De 4 sidste værdier er målt på ledningsnettet den 5. januar 2023. De er udtaget som en "straks prøve" hos en forbruger – det vil sige uden forudgående udskyldning. Nikkel er målt hos en forbruger den 24. marts 2022. Afgangstemperaturen fra vandværket er året rundt ca. 9 grader. I sommer og efterårsmånederne stiger vandets temperatur hos forbrugerne.

Takstblad for 2023

	Ekskl. moms	Inkl. moms
1. Fast årligt bidrag pr. bolig- eller erhvervsenhed	kr. 750,00	937,50
2. Pris pr. m ³	kr. 9,00	11,25
3. Vand fra brandhaner. Mængden skønnes af vandværket. Pris pr. m ³	kr. 9,00	11,25
4. Pris pr. m ³ , miljøafgift til staten	kr. 6,37	7,97
5. Ubebyggede grunde m. stophane, årligt	kr. 750,00	937,50

SÆRLIGE GEBYRER	
6. Udarbejdelse af flytteafregning. Kr. 300,00/kr. 375,00.	
7. 1. rykkergebyr ved for sen indbetaling. Kr. 100,00 momsfrit	
8. Lukkebrev, som fremsendes almindeligt og "anbefalet". Kr. 100,00 momsfrit.	
9. Lukke gebyr + faktiske omkostninger ved lukning. Kr. 500,00 momsfrit.	
10. Genåbningsgebyr + faktiske omkostninger ved genåbning. Kr. 625,00 inkl. moms.	
11. Gebyr for ekstra medgået tid ved målerudskiftning, hvis måleren ikke er "let tilgængelig". Kr. 200,00 momsfrit	

Bemærk, at vandværket udarbejder flytteafregning ved ejerskifte.

Som de seneste år skal vi også denne gang høre nyt om arbejdet med at installere blødgøringsanlægget. Vi spørger bestyrelsesmedlem Anders Hecquet

Gik alt efter planen med at sætte blødgøringsanlægget i drift?

Desværre ikke helt. Flere gange var vi næsten i mål - indkøringen og myndighedsgodkendelsen tog længere tid end forventet, og der var en del "tilbagefald". Der var både udstyr, som drillede, analyseprøver der blev taget forkert samt misforståelser af godkendelseskrav. Vi havde dog heller ikke forventet en helt problemfri indkøring. Installationer af denne størrelse vil altid indeholde overraskelser og udfordringer. Men med et godt samarbejde, klar ansvarsfordeling og god kommunikation, kan det håndteres - og bringe projektet i mål med succes.

Er der noget, der har overrasket jer undervejs i arbejdet med blødgøringsanlægget?

Der er flere ting, som har overrasket os. En krig i et land langt væk kan have store konsekvenser på ting, man ikke forestiller sig. Et måleinstrument, der pludselig er i restordre i mange måneder, fordi en vital komponent ikke kan leveres fra Ukraine. Og at prisen på salt stiger i "dobbel takt" med energiprisen, fordi produktionen er energikrævende - og dermed bliver den væsentligste omkostningsfaktor.

På den positive side er vi blevet overrasket over den ekspertise og samarbejdsånd, der under rette vilkår kan løse ellers uløselige problemer. At der er en kultur for, ikke kun blindt at lave det, man er bestilt til, men at der indtænkes optimering og bedre løsninger. Vi har eksempelvis fået et indvendigt saltopbevaringskar i stedet for den planlagte 6 meter høje silo, der skulle have været foran vandværket. En løsning, der har befriet os for udfordringer med frossen brine (saltopløsning) om vinteren og høje temperaturer om sommeren, der kan give grobund for bakterievækst.

Har I nogen gode råd til andre vandværker, der påtænker at etablere et blødgøringsanlæg?

Ja - få en rådgiver til at hjælpe. Det er et stort projekt med mange interessenter og faldgruber. Allerede fra starten er det vigtigt at undersøge hvilke blødgøringsmetoder, der passer til det vand, der arbejdes med, mængden der skal produceres, vandværkets driftsevne samt økonomi.

Hvor kommer saltet fra, der bruges til blødgøringen?

Saltet kommer fra Mariager i Nordjylland. Mariager er kendt for saltproduktion, da der her er en naturlig stor forekomst i de underjordiske lag. Her foregår saltproduktionen på den mest energieffektive måde ved hjælp af vakuum.



Hvordan leveres saltet til vandværket, og hvordan fyldes det på blødgøringsanlægget?

Vi har lavet en aftale med en nøje udvalgt leverandør. Denne kan levere 20 tons salt i en tankvogn og blæse det ind i vores opbevaringskar, uden at der er nogen utilsigtet kontakt med omgivelserne. Der skal bruges en del salt i vores anlæg, og jo større leverance vi får, desto billigere bliver det per kg. Samtidigt skal det være af høj og ren kvalitet, for at der ikke sker en bakteriel forurening.

Hvilken hårdhedsgrad har vandet, der sendes ud fra vandværket til forbrugerne?

Vi ligger på ca. 10° dH. Det vand, vi pumper op fra undergrunden, svinger i hårdhed. Derfor svinger vores produktion også med 1-2° dH. Men da vi blander vandet over noget tid, er den leverede "hårdhed" til forbrugerne rimelig stabil.

Har I modtaget nogen reaktioner fra forbrugerne, efter blødgøringsanlægget er sat i drift?

Trods skepsis fra nogle få forbrugere på de seneste generalforsamlinger, har der kun været positive tilkendegivelser, efter at det blødgjorte vand er kommet ud i hanerne. Flere har fortalt, at de kan mærke, at de skal bruge mindre sæbe, og at håret føles blødere. Andre glæder sig i forventning over ikke at skulle afkalke så ofte som tidligere, og at deres installationer får en længere levetid.

AFSENDER:

Jyllinge
Vandværk a.m.b.a.
Kometvej 61
4040 Jyllinge

Er der noget nyt om arbejdet i "Robust Vandforsyning" - et samarbejde mellem vandværkerne i den nordlige del af Roskilde Kommune. Vi spørger bestyrelsesmedlem Morten Aagreen

I sidste års indkaldelse kunne vi læse, at "Robust Vandforsyning" via et fælles høringssvar havde påvirket, at indsatsplanen for grundvandsbeskyttelse skulle skrives om – har Roskilde Kommune i 2022 udarbejdet en ny indsatsplan til beskyttelse af grundvandet?

Ja - forvaltningen har udarbejdet en ny indsatsplan.

Dialogen mellem forvaltningen og blandt andet Roskilde Vandråd, vandværkerne i Roskilde Nord og HOFOR om den reviderede indsatsplan førte desværre ikke derhen, som vi håbede på. Forvaltningen skrev praktisk talt alle vores ønsker til indsatsplanen ud i stedet for at lægge det frem for politikerne til deres beslutning. Dét har vi anført i vores fælles høringssvar med HOFOR og også gjort opmærksom på i en efterfølgende møderække med de politiske partier. På den baggrund besluttede Klima- og Miljøudvalget (KMU) - primo november 2022 - at udskyde godkendelsen af indsatsplanen for at kunne forholde sig til de indkomne punkter i alle høringssvar enkeltvis for at beslutte, om man politisk ønsker dem med i indsatsplanen.

Dét anser vi for at være endnu en sejr på den korte bane. Nu afventer vi resultatet af den politiske behandling i KMU, som vi ikke kender tidshorisonten for.

På den seneste ekstraordinære generalforsamling blev der stillet spørgsmål til de frivillige aftaler, der skal indgås til beskyttelse af områderne omkring boringerne – er der en endelig afklaring på disse aftaler?

Nej. Det er der ikke. Vi har afholdt møde med lodsejerne, men var langt fra hinanden i forhold til den foreslåede prissætning fra Roskilde Kommune, hvorfor vi ikke har kunnet nå til enighed. Vi afventer nu Roskilde Kommune og myndighederne.

Hvad forventer du, der vil ske i det videre samarbejde i "Robust Vandforsyning"?

Vi fik jo COWI til at udarbejde en rapport over vores "robusthed" - individuelt og sammen. Rapporten kom med en række anbefalinger til, hvilke områder vi kunne arbejde videre med. Vandværkerne har prioriteret blandt forslagene og har valgt at arbejde videre med tre indsatser i første omgang; nemlig

- a) vurdere muligheden for at etablere fælles kildepladser,
- b) afdækning af nødforsyningsmulighederne herunder erfaringsopsamling og afdækning af kapacitetsreserve og
- c) beregning af forskellige scenarier i forhold til hvordan nødforbindelser kan udnyttes ved forskellige driftssituationer på de enkelte værker.

Så disse tre områder arbejder vi i første omgang videre med.

**FÅ FLERE
INFORMATIONER PÅ
www.jyllingevand.dk**

Her kan du også
til- og framelde dig
vores SMS service



**Hold øje med dit vandforbrug
– vi opfordrer til, at vandmåleren
aflæses jævnligt for at opdage
eventuelle utætheder i tide**